

# An den Wassern zu Babel, SWV 37

Heinrich Schütz  
(1585-1672)

5

Soprano I  
An den Was-tern zu Ba-bel sas-sen wir und wei- ne - ten,

Alto I  
An den Was-tern zu Ba-bel sas-sen wir und wei- ne-ten,

Tenor I  
An den Was-tern zu Ba-bel sas-sen wir und wei- ne - ten,

Bass I  
An den Was-tern zu Ba-bel sas-sen wir und wei- ne - ten,

Soprano II  
An den Was-tern zu Ba-bel

Alto II  
An den Was-tern zu Ba-bel

Tenor II  
An den Was-tern zu Ba-bel

Bass  
An den Was-tern zu Ba-bel

Continuo  
# # 6 6 4 4 #3 # #

S  
wann wir an Zi - on, wann wir an Zi - on ge -

A  
wann wir an Zi - on, wann wir an Zi - on ge -

T  
wann wir an Zi - on, wann wir an Zi - on ge -

B  
wann wir an Zi - on, wann wir an Zi - on ge -

S  
sas-sen wir und wei - ne - ten, wann wir an Zi - on, an Zi - on ge -

A  
sas-sen wir und wei- ne - ten, wann wir an Zi - on, an Zi - on ge -

T  
sas-sen wir und wei- ne - ten, wann wir an Zi - on, an Zi - on ge -

B  
sas-sen wir und wei - ne - ten, wann wir an Zi - on, an Zi - on ge -

6 6 4 4 #3 # # #

10

S dach - ten. Un-sre Har-fen hing-en wir an die Wei-den, dir drin - nen

A dach - ten. Un-sre Har-fen hing-en wir an die Wei-den, dir drin - nen

T dach - ten. Un-sre Har-fen hing-en wir an die Wei-den, dir drin - nen

B dach - ten. Un-sre Har-fen hing-en wir an die Wei-den, dir drin - nen

S dach - ten.

A dach- ten.

T dach- ten.

B dach - ten.

4 #3 # 6 6 6 b #

15

S sind, denn da - selbst hie-ssen uns sing-en,

A sind, denn da - selbst hie-ssen uns sing-en,

T sind, denn da - selbst hie-ssen uns sing-en,

B sind, denn da - selbst hie-ssen uns sing-en,

S Un-sre Har-fen hing-en wir an die Wei-den, die drin- nen sind, hie-ssen uns

A Un-sre Har-fen hing-en wir an die Wei-den, die drin - nen sind, hie-ssen uns

T Un-sre Har-fen hing-en wir an die Wei-den, die drin - nen sind, hie-ssen uns

B Un-sre Har-fen hing-en wir an die Wei-den, die drin - nen sind, hie-ssen uns

6 6 5 4 #3 # #

S hie-ssen uns sing-en, die uns ge-fan - gen hiel - ten,

A hie-ssen uns sing-en, die uns ge-fan-gen hiel- ten,

T hie-ssen uns sing-en, die uns ge-fan - gen hiel- ten,

B hie-ssen uns sing-en, die uns ge-fan - gen hiel- ten,

S sing-en, die uns ge-fan-

A sing-en, die uns ge-fan-gen

T sing-en, die uns ge-fan - gen

B sing-en, die uns ge-fan - gen

# 6 6 7 6 4 #3 6 6

20

S und in un-serm Heu-len, und in un-serm Heu-len

A und in un-serm Heu-len, und in un-serm Heu-len

T und in un-serm Heu-len, und in un-serm Heu-len

B und in un-serm Heu-len, und in un-serm Heu-len

S gen hiel - ten, und in un-serm Heu-len, und in un-serm

A hiel - ten, und in un-serm Heu-len, und in un-serm

T hiel- ten, und in un-serm Heu-len, und in un-serm

B hiel - ten, und in un-serm Heu-len, und in un-serm

7 6 4 #3 # # 6 # # # 6 # # # 6 # # #

S fröh-lich sein: Lie-ber, sing-et uns ein Lied von Zi -

A fröh - lich sein: Lie-ber, sing-et uns ein Lied von Zi -

T fröh - lich sein: Lie-ber, sing-et uns ein Lied von Zi -

B fröh-lich sein: Lie-ber, sing-et uns ein Lied von Zi -

S Heu-len fröh-lich sein: Lie-ber,

A Heu-len fröh - lich sein: Lie-ber,

T Heu-len fröh - lich sein: Lie-ber,

B Heu-len fröh-lich sein: Lie-ber,

6 # 6 4 #3 # 6 4 #3 # 6 #

S on, Lie-ber, sing-et uns ein Lied von Zi - on.

A on, Lie-ber, sing-et uns ein Lied von Zi - on.

T on, Lie-ber, sing-et uns ein Lied von Zi - on.

B on, Lie-ber, sing-et uns ein Lied von Zi - on.

S sing-et uns ein Lied von Zi - on, Lie-ber, sing-et uns ein Lied von

A sing-et uns ein Lied von Zi - on, Lie-ber, sing-et uns ein Lied von

T sing-et uns ein Lied von Zi - on, Lie-ber, sing-et uns ein Lied von

B sing-et uns ein Lied von Zi - on, Lie-ber, sing-et uns ein Lied von

6 # 6 # # # 6

S  
Wie soll-ten wir des Her-ren Lied sin - gen in frem-den Lan - den? Ver -

A  
Wie soll-ten wir des Her-ren Lied sin - gen in frem-den Lan - den? Ver -

T  
Wie soll-ten wir des Her-ren Lied sin - gen in frem-den Lan - den? Ver -

B  
Wie soll-ten wir des Her-ren Lied sin - gen in frem-den Lan - den? Ver -

S  
Zi-on.

A  
Zi-on.

T  
Zi-on.

B  
Zi-on.

# # 3 4 3 6 # 4 2 #

S  
gess ich dein, so wer-de mei-ner Rech-ten ver-gess-en.

A  
gess ich dein, so wer-de mei-ner Rech-ten ver-gess-en.

T  
ges - se ich dein, so wer-de mei-ner Rech-ten ver-gess-en.

B  
gess ich dein, so wer-de mei-ner Rech-ten ver-gess-en.

S  
Ver - gess ich dein, Je-ru-sa - lem, so wer-de mei-ner Rech-ten ver-gess-en. Mei-ne Zun-ge

A  
Ver - gess ich dein, Je-ru-sa - lem, so wer-de mei-ner Rech-ten ver-gess-en. Mei-ne Zun-ge

T  
Ver - gess ich dein, Je-ru-sa - lem, so wer-de mei-ner Rech-ten ver-gess-en. Mei-ne Zun-ge muss

B  
Ver - gess ich dein, Je-ru-sa - lem, so wer-de mei-ner Rech-ten ver-gess-en. Mei-ne Zun-ge

# # # # # # #

S  
A  
T  
B

S  
A  
T  
B

muss an mei - nem Gau - men kle - ben, wo ich dein nicht ge -  
 muss an mei-nem Gau-men, muss an mei-nem Gau - men kle - ben, wo ich dein nicht ge -  
 an mei - nem Gau- men kle- ben, wo ich dein nicht ge -  
 muss an mei - nem Gau - men kle - ben, wo ich dein nicht ge -

5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 3 4 3

S  
A  
T  
B

S  
A  
T  
B

40  
 wo ich nicht lass Je - ru-sa-lem mein höch-ste  
 wo ich nicht lass Je - ru-sa-lem mein höch-ste  
 wo ich nicht lass Je - ru-sa-lem mein höch-ste  
 wo ich nicht lass Je - ru-sa-lem mein höch-ste  
 den - ke, wo ich nicht lass Je - ru - sa - lem mein höch-ste Freu-de sein,  
 den- ke, wo ich nicht lass Je - ru - sa - lem mein höch-ste Freu-de sein,  
 den - ke, wo ich nicht lass Je - ru - sa - lem mein höch-ste Freu-de sein,  
 den - ke, wo ich nicht lass Je - ru - sa - lem mein höch-ste Freu-de sein,

#3 4 #3 # # # # #

S Freu - de sein, wo ich nicht lass Je - ru - sa - lem mein

A Freu - de sein, wo ich nicht lass Je - ru - sa - lem mein

T Freu - de sein, wo ich nicht las - se Je - ru - sa - lem mein

B Freu - de sein, wo ich nicht lass Je - ru - sa - lem mein

S mein höch - ste Freu - de sein, wo ich nicht lass Je - ru - sa - lem mein

A mein höch - ste Freu - de sein, wo ich nicht lass Je - ru - sa - lem mein

T mein höch - ste Freu - de sein, wo ich nicht lass Je - ru - sa - lem mein

B mein höch - ste Freu - de sein, wo ich nicht lass Je - ru - sa - lem mein

45

S hoch - ste Freu - de sein. Herr, gedenke der Kinder Edom am Tage Jerusalem, die da

A hoch - ste Freu - de sein. Herr, gedenke der Kinder Edom am Tage Jerusalem, die da

T hoch - ste Freu - de sein. Herr, gedenke der Kinder Edom am Tage Jerusalem, die da

B hoch - ste Freu - de sein. Herr, gedenke der Kinder Edom am Tage Jerusalem, die da

S hoch - ste Freu - de sein. Herr, gedenke der Kinder Edom am Tage Jerusalem, die da

A hoch - ste Freu - de sein. Herr, gedenke der Kinder Edom am Tage Jerusalem, die da

T hoch - ste Freu - de sein. Herr, gedenke der Kinder Edom am Tage Jerusalem, die da

B hoch - ste Freu - de sein. Herr, gedenke der Kinder Edom am Tage Jerusalem, die da

S sa - gen: Rein ab, rein ab,

A sa - gen: Rein ab, rein ab,

T sa - gen: Rein ab, rein ab,

B sa - gen: Rein ab, rein ab,

S sa - gen: Rein ab, rein ab, rein ab, rein ab, bis auf ih - ren Bo-

A sa - gen: Rein ab, rein ab, rein ab, rein ab, bis auf ih - ren Bo-

T sa - gen: Rein ab, rein ab, rein ab, rein ab, bis auf ih - ren Bo-

B sa - gen: Rein ab, rein ab, rein ab, rein ab, bis auf ih - ren Bo-

50

S Du ver-stö-re-te Toch-ter Ba - bel, wohl dem, der dir ver - gel - te, wie du unds ge-than

A Du ver-stö-re-te Toch-ter Ba - bel, wohl dem, der dir ver - gel - te, wie du unds ge-than

T Du ver-stö-re-te Toch-ter Ba - bel, wohl dem, der dir ver - gel - te, wie du unds ge-than

B Du ver-stö-re-te Toch-ter Ba - bel, wohl dem, der dir ver - gel - te, wie du unds ge-than

S den.

A den.

T den.

B den.

4 #3 # 6 6

S hast. und zu-schmet-tert sie an den

A hast. und zu-schmet-tert sie an den

T hast. und zu-schmet-tert sie an den

B hast. und zu-schmet-tert sie an den

S Wohl dem, der dei-ne jun-ge Kin-der nim-met und zu - schmet-tert sie an den Stein,

A Wohl dem, der dei-ne jun-ge Kin-der nim-met und zu - schmet-tert sie an den Stein,

T Wohl dem, der dei-ne jun-ge Kin-der nim-met und zu - schmet-tert sie an den Stein,

B Wohl dem, der dei-ne jun-ge Kin-der nim-met und zu - schmet-tert sie an den Stein,

55

S Stein, und zu-schmet-tert sie an den Stein, an den Stein.

A Stein, und zu-schmet-tert sie an den Stein, an den Stein.

T Stein, und zu-schmet-tert sie an den Stein, an den Stein.

B Stein, und zu-schmet-tert sie an den Stein, an den Stein.

S und zu-schmet-tert sie an den Stein, und zu-schmet-tert sie an den Stein.

A und zu-schmet-tert sie an den Stein, und zu-schmet-tert sie an den Stein.

T und zu-schmet-tert sie an den Stein, und zu-schmet-tert sie an den Stein.

B und zu-schmet-tert sie an den Stein, und zu-schmet-tert sie an den Stein.

S Eh - re sei dem Va - ter und dem Sohn und

A Eh - re sei dem Va - ter und dem Sohn

T Eh - re sei dem Va - ter und dem Sohn

B Eh - re sei dem Va - ter und dem Sohn und

6 6 6 #6 7 7 #6 #

S auch dem heil-gen Gei- ste,

A und auch dem heil-gen Gei - ste,

T und auch dem heil-gen Gei- ste,

B auch dem heil-gen Gei- ste,

S wie es war im An-fang, jetzt und

A wie es war im An-fang, jetzt und

T wie es war im An-fang, jetzt und

B wie es war im An-fang, jetzt und

6 6 6 # # 6 # #

65

S wie es war im An-fang, jetzt und im - mer - dar

A wie es war im An-fang, jetzt und im - mer - dar

T wie es war im An-fang, jetzt und im - mer - dar

B wie es war im An-fang, jetzt und im - mer - dar

S im - mer - dar und

A im - mer - dar und von E - wig -

T im - mer - dar und von E-wig-keit zu

B im - mer - dar und von E-wig-keit zu

# 6 # # #

70

S und von E - wig - keit zu E - wig - keit,

A und von E-wig-keit zu E - wig-keit, und von E - wig-keit zu E-wig-keit, A-

T und von E - wig - keit zu E - wig - keit, zu E-wig-keit,

B und von E-wig-keit zu E - wig-keit, und von E - wig-keit zu E-wig-keit,

S von E - wig - keit zu E - wig - keit, zu E - wig - keit,

A keit, und von E - wig-keit zu E - wig-keit, zu E-wig-keit,

T E - wig-keit, und von E - wig-keit zu E - wig-keit, zu E - wig-keit,

B E - wig-keit, und von E - wig-keit zu E - wig-keit, zu E-wig-keit,

b 6 b

S A- men, und von E - wig - keit

A men, und von E - wig - keit, und von E - wig -

T A - men, und von E - wig - keit zu E - wig - keit, und von

B A - men, und von E - wig - keit zu E - wig - keit, und von

S A- men, und

A A - men, und von E - wig - keit zu

T A - men, und von E - wig -

B A - men, und von E - wig - keit zu

#3 4 #3 #

75

S zu E - wig - keit, zu E - wig - keit, A- men.

A keit zu E - wig - keit, zu E - wig - keit, A - men.

T E - wig - keit zu E - wig - keit, zu E - wig - keit, A - men.

B E - wig - keit zu E - wig - keit, zu E - wig - keit, A - men.

S von E - wig - keit zu E - wig - keit, A- men.

A E - wig - keit, und von E - wig - keit zu E - wig - keit, A- men.

T keit zu E - wig - keit, zu E - wig - keit, A- men.

B E - wig - keit, und von E - wig - keit zu E - wig - keit, A - men.

b 6 b #3 4 #3 #